



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 11.7.2012  
COM(2012) 383 final

2012/0187 (NLE)

Voorstel voor een

**VERORDENING VAN DE RAAD**

**tot wijziging van Verordening (EU) nr. 44/2012 inzake de vangstmogelijkheden voor  
lodde in de Groenlandse wateren**

## **TOELICHTING**

### **1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL**

Verordening (EU) nr. 44/2012 van de Raad<sup>1</sup> voorziet, voor 2012, in de vangstmogelijkheden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor internationale onderhandelingen worden gevoerd of internationale overeenkomsten gelden. Het is gebruikelijk dat vangstmogelijkheden herhaaldelijk worden gewijzigd tijdens de periode waarin zij van kracht zijn.

### **2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELING**

Niet van toepassing.

### **3. JURIDISCHE ASPECTEN VAN HET VOORSTEL**

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel bovengenoemde verordening te wijzigen zoals hieronder aangegeven.

#### **Lodde in de wateren van Groenland**

Krachtens artikel 5, lid 3, van Verordening (EU) nr. 44/2012 van de Raad stelt de Commissie het quotum van de Unie voor lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-deelgebieden V en XIV vast. Krachtens dit artikel wordt op basis van de door Groenland vastgestelde toewijzing en overeenkomstig de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de autonome regering van Groenland, anderzijds, en het protocol daarbij, 7,7 % van de TAC voor lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-deelgebieden V en XIV aan de Unie toegewezen. De Groenlandse autoriteiten hebben de Commissie meegedeeld dat Groenland overeenkomstig het in het protocol vastgestelde aandeel een hoeveelheid van **pm** ton aan de Unie zal toewijzen die tot en met 30 april 2013 mag worden gevangen.

Bij de vaststelling van Verordening (EU) nr. 44/2012 op 17 januari 2012 heeft de Commissie een verklaring afgelegd over in de Groenlandse wateren van V en XIV gevangen lodde, waarbij zij zich heeft verbonden tot besprekingen met de lidstaten over de mogelijkheid om de door Groenland geboden vangstmogelijkheden voor lodde over hen te verdelen in het kader van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de EU en Groenland en van bovengenoemd protocol.

Aangezien tussen 2004 en 2010 in het kader van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij met Groenland geen gerichte visserij op lodde door EU-vaartuigen heeft plaatsgevonden, en in 2011 alleen Denemarken gebruik heeft gemaakt van niet-toegewezen

---

<sup>1</sup> Verordening (EU) nr. 44/2012 van de Raad van 17 januari 2012 tot vaststelling, voor 2012, van de vangstmogelijkheden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU-wateren, voor sommige visbestanden en groepen visbestanden waarvoor internationale onderhandelingen worden gevoerd of internationale overeenkomsten gelden (PB L 25 van 27.1.2012, blz. 55-147).

quota, stelt de Commissie voor om de periode 1998-2003 als referentieperiode voor de vaststelling van de verdeling over de lidstaten te gebruiken.

Gelet op het jaarlijkse overleg inzake visserij tussen de Europese Unie en Noorwegen voor 2012, en met name op de door de Europese Unie aangegane verbintenis om een extra hoeveelheid van 20 000 ton lodde boven de normaal toegewezen hoeveelheid aan Noorwegen af te staan zodra weer op lodde mag worden gevist in de Groenlandse wateren, is het ten slotte passend deze hoeveelheid af te nemen van het bovengenoemde quotum van de Unie van **pm** ton.

Voorstel voor een

## VERORDENING VAN DE RAAD

### **tot wijziging van Verordening (EU) nr. 44/2012 inzake de vangstmogelijkheden voor lodde in de Groenlandse wateren**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie<sup>2</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de autonome regering van Groenland, anderzijds<sup>3</sup>, en in het protocol daarbij<sup>4</sup> is bepaald dat 7,7 % van de totaal toegestane vangst (TAC) voor lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-deelgebieden V en XIV aan de Unie wordt toegewezen.
- (2) Bij Verordening (EU) nr. 44/2012 van de Raad<sup>5</sup> is voor de periode van 1 januari tot en met 30 april 2012 een voorlopig quotum van de Unie voor het loddebestand in de betrokken Groenlandse wateren vastgesteld, zonder specifieke toewijzingen aan de lidstaten.
- (3) Op ... hebben de Groenlandse autoriteiten de Commissie meegedeeld dat de TAC voor lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-deelgebieden V en XIV voor de periode van 1 mei 2012 tot en met 30 april 2013 is vastgesteld op ... ton. Het overeenkomstige quotum van de Unie voor die periode dient bijgevolg op pm ton te worden vastgesteld.
- (4) In het kader van het jaarlijkse overleg inzake visserij tussen de Unie en Noorwegen heeft de Unie zich ertoe verbonden voor 2012 een extra hoeveelheid van 20 000 ton lodde in de Groenlandse wateren van de ICES-deelgebieden V en XIV aan Noorwegen toe te wijzen. Het is passend deze hoeveelheid af te nemen van het quotum dat de Unie in deze wateren ter beschikking staat.
- (5) Voorts dient het quotum van de Unie over de lidstaten te worden verdeeld. Aangezien tussen 2004 en 2010 in het kader van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij

---

<sup>2</sup> [Referentie in PB]

<sup>3</sup> PB L 172 van 30.6.2007, blz. 4.

<sup>4</sup> PB L 172 van 30.6.2007, blz. 9.

<sup>5</sup> PB L 25 van 27.1.2012, blz. 55.

met Groenland geen gerichte visserij op lodde door vaartuigen van de Unie heeft plaatsgevonden, en in 2011 slechts één lidstaat gebruik heeft gemaakt van het niet-toegewezen quotum van de Unie, dient de periode 1998-2003 als referentieperiode voor de vaststelling van de verdeling van het quotum van de Unie over de lidstaten te worden gebruikt.

- (6) De verdeling van het quotum van de Unie over de lidstaten gaat verder dan de aan de Commissie bij artikel 5, lid 3, van Verordening (EU) nr. 44/2012 verleende uitvoeringsbevoegdheden. Om te voorkomen dat bepalingen verspreid zijn over besluiten van de Commissie en de Raad, dient in de onderhavige verordening zowel het quotum van de Unie als de verdeling daarvan over de lidstaten te worden vastgesteld.
- (7) De bij de onderhavige verordening vastgestelde vangstbeperkingen voor lodde dienen met ingang van 1 mei 2012 van toepassing te zijn. Deze retroactieve toepassing doet geen afbreuk aan de beginselen van rechtszekerheid en bescherming van het gewettigd vertrouwen, aangezien de betrokken vangstmogelijkheden nog niet zijn opgebruikt. Aangezien vangstbeperkingen van invloed zijn op de economische activiteiten en de programmering van het visseizoen van vaartuigen van de Unie, dient deze verordening onmiddellijk na de bekendmaking ervan in werking te treden.
- (8) Verordening (EU) nr. 44/2012 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*  
*Wijzigingen in Verordening (EU) nr. 44/2012*

Bijlage IB bij Verordening (EU) nr. 44/2012 wordt gewijzigd overeenkomstig de tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*  
*Inwerkingtreding*

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 mei 2012.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*

## BIJLAGE

In bijlage IB bij Verordening (EU) nr. 44/2012 worden de gegevens betreffende lodde in de Groenlandse wateren van V en XIV vervangen door:

"Soort:	Lodde	Gebied:	Groenlandse wateren van V en XIV
	<i>Mallotus villosus</i>		(CAP/514GRN)
Denemarken	pm		
Verenigd Koninkrijk	pm		
Zweden	pm		
Duitsland	pm		
Alle lidstaten	pm		(1) (2)
Unie	pm		(3) (4)
	pm		
TAC	Niet relevant		

(1) Met uitzondering van lidstaten met meer dan 10% van het quotum van de Unie

(2) Lidstaten waaraan een quotum werd toegewezen, mogen pas gebruik maken van het quotum voor "alle lidstaten" wanneer hun eigen quotum is opgebruikt.

(3) Waarvan 20 000 ton is toegewezen aan Noorwegen.

(4) In afwijking van artikel 1, lid 2, onder a), van de onderhavige verordening te vangen tot en met 30 april 2013."